



PRODUCT FICHE

Rated capacity (Cotton 60° full load) (kg)	5,0
Energy efficiency class	A+
Energy consumption (kWh/annum)*	167
Water consumption (L/annum)**	9240
Spin-drying efficiency class	C
Noise (Washing) (dB(A))	58
Noise (Spinning) (dB(A))	77
Max spin speed (rpm)***	1000
Remaining moisture content (%)***	62
Energy consumption (cotton 60° full load)(kWh/cycle)	0,85
Energy consumption (cotton 60° partial load)(kWh/cycle)	0,66
Energy consumption (cotton 40° partial load)(kWh/cycle)	0,52
Water consumption (Cotton 60° full load)(L/cycle)	43
Water consumption (Cotton 60° partial load)(L/cycle)	41
Water consumption (Cotton 40° partial load)(L/cycle)	41
Power consumption (off-mode)(W)	0,50
Power consumption (left-on mode)(W)	1,00
Program duration (min) (cotton 60° full load)	190
Program duration (min) (cotton 60° partial load)	145
Program duration (min) (cotton 40° partial load)	140

•	Programme number 3 $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ (Standard 60 ° C cotton programme) and programme number 4 $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ (standard 40 ° C cotton programme) are the standard washing programmes to which the information on the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions.
•	The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
•	Program duration, energy consumption and water consumption values may vary according to wash load weight and type, selected extra functions, tap water and ambient temperature.
•	It is recommended to use liquid detergent for the washing programmes at low temperature.
•	The amount of detergent to be used may vary depending on the amount of laundry and the level of dirtiness of the laundry. Please follow the detergent manufacturers' recommendations for the amount of the detergent to be used.
*	Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full load and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
**	Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full load and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
***	Based on test results of standard 60 ° C cotton programme at full load and partial load, and standard 40 ° C cotton programme at partial load.

SPECIFIKACIJE IZDELKA



Deklarirana zmogljivost (bombaž, 60°, polna obremenitev) (kg)	5,0
Razred energijske učinkovitosti	A+
Poraba energije (kWh/leto)*	167
Poraba vode (L/leto)**	9240
Razred učinkovitosti sušenja s centrifugiranjem	C
Hrup (pranje) (dB(A))	58
Hrup (centrifugiranje) (dB(A))	77
Največja hitrost centrifuge (obratov/minuto)***	1000
Preostala vsebnost vlage (%)***	62
Poraba energije (bombaž, 60°, polna obremenitev) (kWh/cikel)	0,85
Poraba energije (bombaž, 60°, delna obremenitev) (kWh/cikel)	0,66
Poraba energije (bombaž, 40°, delna obremenitev) (kWh/cikel)	0,52
Poraba vode (bombaž, 60°, polna obremenitev) (L/cikel)	43
Poraba vode (bombaž, 60°, delna obremenitev) (L/cikel)	41
Poraba vode (bombaž, 40°, delna obremenitev) (L/cikel)	41
Poraba energije (izklopljen aparat) (W)	0,50
Poraba energije (aparat, ki je puščen vklopljen) (W)	1,00
Trajanje programa (min) (bombaž, 60°, polna obremenitev)	190
Trajanje programa (min) (bombaž, 60°, delna obremenitev)	145
Trajanje programa (min) (bombaž, 40°, delna obremenitev)	140

•	Program št. 3 $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ standardni program za bombaž pri 60 °C in program št. 4 $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ (standardni program za bombaž pri 40 °C) sta standardna programa pranja, za katera veljajo podatki na nalepki in v specifikacijah. Ta programa sta primerna za čiščenje normalno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša z vidika kombinirane porabe energije in vode.
•	Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od deklarirane temperature pralnega cikla.
•	Trajanje programa, poraba energije in poraba vode se lahko spreminjajo glede na težo in vrsto perila, izbrane dodatne funkcije, trdoto vode in temperaturo v okolju.
•	Za programe pranja pri nizkih temperaturah je priporočena uporaba tekočih pralnih sredstev (detergentov).
•	Potrebna količina pralnega sredstva (detergenta) se lahko razlikuje glede na količino perila in glede na to, kako umazano je perilo. Prosimo, da pri izbiri količine pralnega sredstva upoštevate priporočila proizvajalca pralnega sredstva.
*	Na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov s programom za bombaž pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi v nizkoenergijskih načinih delovanja. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.
**	Na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov s programom za bombaž pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.
***	Na podlagi preizkusov pri standardnem programu za bombaž pri 60 °C pri polni in delni obremenitvi ter pri standardnem programu za bombaž pri 40 °C in delni obremenitvi.

LIČNA KARTA PROIZVODA

ENERG Y UA
енергия · ενεργεια
IE IA

VOX
ELECTRONICS

WM1052

A+++
A++
A+
A
B
C
D

A+

167
kWh/annum

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE
ENERGI

9240
L/annum

5,0
kg

AB CDEFG

58dB

77dB

2010/1061

Kapacitei (pamuk, 60°, punim opterećenjem) (kg)	5,0
Klasa energetske efikasnosti	A+
Potrošnja energije (kWh/godišnje)*	167
Potrošnja vode (litra/godišnje)**	9240
Klasa energetske efikasnosti sušenja obrtanjem	C
Buka (pranje) (dB(A))	58
Buka (centrifuga) (dB(A))	77
Maksimalna brzina obrtaja (obrtaji u minut)***	1000
Sadržaj ostale vlage (%)***	62
Potrošnja energije (pamuk 60°, puno opterećenje) (kWh/ciklus)	0,85
Potrošnja energije (pamuk 60°, delimično opterećenje) (kWh/ciklus)	0,66
Potrošnja energije (pamuk 40°, delimično opterećenje) (kWh/ciklus)	0,52
Potrošnja vode (pamuk 60°, puno opterećenje) (L/ciklus)	43
Potrošnja vode (pamuk 60°, delimično opterećenje) (L/ciklus)	41
Potrošnja vode (pamuk 40°, delimično opterećenje) (L/ciklus)	41
Potrošnja energije (režim Isključeno) (W)	0,50
Potrošnja energije (režim Uključeno) (W)	1,00
Trajanje programa (min) (pamuk, 60°, puno opterećenje)	190
Trajanje programa (min) (pamuk, 60°, delimično opterećenje)	145
Trajanje programa (min) (pamuk, 40°, delimično opterećenje)	140

●	Programe broj 3 $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ (standardni program pranje pamuka, 60°C) i 4 $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ (standardni program pranje pamuka 40°C) su standardne programe pranja prema kojima se informacija na etiketi i u ovu kartu odnosi, da su ovi programi pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i da su najefikasniji u odnosu kombinovane potrošnje vode i energije.
●	Realna temperatura vode može razlikovati se od objavljene o ciklusu.
●	Trajanje programa, vrednost potrošnje energije i vode, mogu varirati u zavisnosti od težine i tipa rublja, izabranih posebnih funkcija, voda sa česme i temperatura okoline.
●	Preporučuje se da se koristi tečni deterdžent u programima koji zahtevaju niske temperature.
●	Količina deterdženta koja se treba koristiti može menjati se u zavisnosti od količine rublja i nivo prljavštine rublja. Molimo držati se uputstvima proizvođača deterdženta oko količine deterdženta koja se treba koristiti.
*	Zasnovano na 220 standardnih ciklusa za porgame pranja pamuka na 60° i 40° C pri punog i delimičnog opterećenja i potrošnju režima niske energije. Realna potrošnja energije ovisi od načina uoptrebe aparata.
**	Zasnovano na 220 standardnih ciklusa za porgame pranja pamuka na 60° i 40° C pri punog i delimičnog opterećenja. Realna potrošnja vode ovisi od načina uoptrebe aparata.
***	Zasnovano na rezultate testova standardnog programa za pranje pamuka na 60° pri punom i delimičnom opterećenju, i standardnom programu pranje pamuka na 40° pri delimičnom opterećenju.



INFORMACIJE

Kapacitet pranja(Pamuk 60° puno opterećenje) (kg)	5,0
Nivo energetske učinkovitosti	A+
Potrošnja energije (kWh/godišnje)*	167
Potrošnja vode (L/godišnje)**	9240
Nivo učinkovitosti centrifuge – ispuštanja vode	C
Nivo buke (Pranje) (dB(A))	58
Nivo buke (Centrifuga) (dB(A))	77
Maksimalna brzina centrifuge (obrtaja)***	1000
Preostali sadržaj vlage (%)***	62
Potrošnja energije (pamuk 60° puno opt.)(kWh/ciklus)	0,85
Potrošnja energije (pamuk 60° djelimično opt.)(kWh/ciklus)	0,66
Potrošnja energije (pamuk 40° djelimično opt.)(kWh/ciklus)	0,52
Potrošnja vode (pamuk 60° puno opt.)(L/ciklus)	43
Potrošnja vode (pamuk 60° djelimično opt.)(L/ciklus)	41
Potrošnja vode (pamuk 40° djelimično opt.)(L/ciklus)	41
Potrošnja struje (isključeni modus)(W)	0,50
Potrošnja struje (upaljeni modus)(W)	1,00
Trajanje programa (min) (pamuk 60° puno opterećenje)	190
Trajanje programa (min) (pamuk 60° djelimično opterećenje)	145
Trajanje programa (min) (pamuk 40° djelimično opterećenje)	140

•	Program broj 3 <60°C> (Standardni 60°C program za pamuk) i 4 <40°C> (standardni 40°C program za pamuk) su standardni programi za pranje za koje su i navedene informacije na naljepnici i u sažetim informacijama o proizvodu. Ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog rublja i najučinkovitiji su u smislu potrošnje energije i vode.
•	Stvarna temperature vode može se razlikovati od navedene temperature.
•	Trajanje programa, potrošnja energije i vode mogu varirati ovisno o težini i vrsti rublja, izabranim dodatnim funkcijama, vodi iz slavine i temperature u okruženju.
•	Preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta u programima na niskim temperaturama.
•	Količina deterdženta može varirati u zavisnosti od količine rublja i stupanj prljavštine rublja. Molimo sljediti uputstva proizvođača deterdženta oko količine deterdženta koja se treba koristiti.
*	Bazirano je na 220 standardnih ciklusa pranja pamučnog rublja za programe 60°C i 40°C pri punom i djelimičnom opterećenju, te potrošnji pri modusu niske potrošnje. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja uređaja.
**	Bazirano na 220 standardnih ciklusa pranja pamučnog rublja za programe na 60°C i 40°C pri punom i djelimičnom opterećenju. Stvarna potrošnja vode će ovisiti o načinu korištenja uređaja.
***	Bazirano na rezultatima testa za standardni program na 60°C pri punoj i djelimičnoj opterećenosti, i standardnom programu na 40°C pri djelimičnom opterećenju.

Лична карта на производот



Капацитет (Памук, 60° целосно полнење) (кг)	5,0
Класа на енергетска ефикасност	A+
Потрошувачка на енергија (kWh/година)*	167
Потрошувачка на вода (литри/година)**	9240
Класа на ефикасност на сушење со вртење	C
Шум (перење) (dB(A))	58
Шум (вртење) (dB(A))	77
Максимална брзина на вртење (вртежи во мин.)*	1000
Содржина на остаточна влага (%)**	62
Потрошувачка на енергија (памук, 60°, целосно полнење) (kWh/циклус)	0,85
Потрошувачка на енергија (памук, 60C, делумно полнење) (kWh/циклус)	0,66
Потрошувачка на енергија (памук, 40°, делумно полнење) (kWh/циклус)	0,52
Потрошувачка на вода (памук, 60°, целосно полнење) (литри/циклус)	43
Потрошувачка на вода (памук, 60°, делумно полнење) (литри/циклус)	41
Потрошувачка на вода (памук, 40°, делумно полнење) (литри/циклус)	41
Потрошувачка на енергија (режим Исклучено) (W)	0,50
Потрошувачка на енергија (режим Оставена вклучена) (W)	1,00
Траење на програмата (мин.) (памук, 60°, целосно полнење)	190
Траење на програмата (мин.) (памук, 60°, делумно полнење)	145
Траење на програмата (мин.) (памук, 40°, делумно полнење)	140

●	Програмата број 3 (60°C Стандард 60°C памук програма) и програмата број 4 (40°C стандард 40°C памук програма) се стандардните програми на кои се однесува информацијата од етикетата и од картата, дека овие програми се погодни за чистење на нормално извалкани памучни алишта и дека се најефикасните програми во однос на комбинираната потрошувачка на енергија и вода.
●	Реалната температура може да се разликува од објавената за циклусот.
●	Траењето на програмата, потрошувачката на енергија и вода може да варираат во зависност од тежината на алиштата за перење и нивниот тип, избраните дополнителни функции, водата од чешмата и од околната температура.
●	За програмите за перење на ниски температури се препорачува користење на течен детергент.
●	Количината на детергентот може да варира во зависност од количината на алишта за перење и нивната валканост. Ве молиме да ги следите упатствата на производителот во врска со количината на детергентот.
*	Врз основа на 220 стандардни циклуси на перење за програми за памук на 60° и 40° со целосно или делумно полнење, и потрошувачка на режимите со ниска енергија. Реалната потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на користење на апаратот.
**	Врз основа на 220 стандардни циклуси на перење за програми за памук на 60° и 40° со целосно или делумно полнење. Реалната потрошувачка на вода ќе зависи од начинот на користење на апаратот.
***	Врз основа на резултати од тестови на стандардна програма за памук на 60°C при целосно и делумно полнење, и од стандардна програма за памук на 40°C при делумно полнење.